

# 新しい国際交流員 「ジョウ ウタオさん」が 着任しました



ジョウ ウ タオ  
周 武涛さん(29歳)

大家好(皆さん、こんにちは)。中国の福建省から来ました周武涛です。

4月から1年間国際交流員として働くことになりました。

来日前は、福建省の三明学院で日本語教師として生徒たちに教えていました。私は、日本のアニメ「SLAM DUNK(スラムダンク)」や「聖闘士星矢(セイントセイヤ)」を見て日本に興味を持ちました。そして、日本語を学んでいく中で、日本の教育方法にひかれ、来日を願っていましたので、国際交流員として働くことができ、とても嬉しく思います。

これからは、中国の文化を南島原の皆さんに紹介していくとともに、日本の教育や文化を勉強し、母国の教育に生かしていきたいです。よろしくお願いします。

# 国際交流員による 中国・イタリア文化講座 受講生募集

固 教育委員会 生涯学習課 ☎050(3381)5082

- ジョウさんの「中国文化講座」**  
☎ 7月2日(火)から全5回(毎週火曜日)  
午後7時30分~午後9時
- フランチさんの「イタリア文化講座」**  
☎ 7月4日(木)から全5回(毎週木曜日)  
午後7時30分~午後9時

## 両講座共通項

- 固 西有家総合学習センター
- 定 20人
- 料 無料
- 申 電話やFAX、Eメールで申し込んでください。
- 日 6月21日(金)
- 固 教育委員会 生涯学習課  
☎050(3381)5082/FAX0957(85)2767  
E mail: gakashuu@city.minamishimabara.lg.jp

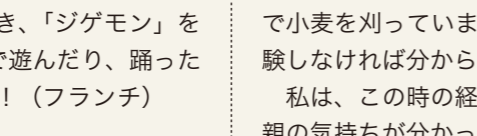
# 南島原市国際交流員 ジョウ & フランチ中伊報 「6月の思い出」

6月について考えると、高校の時の思い出が浮かんできました。  
イタリアでは、6月初めに夏休みが始まります。学校が終わり、室外プールがオープンし、夏祭りが始まる時期に入っていきます。  
「やっと、遅くまで寝ていても大丈夫」または、「やっと、プールに行けて、友達と一緒に遊びながら、日焼けもできるから、やっちゃ楽しみ！」とよく思っていました。



中国には「五黄六月農忙天」ということわざがあります。  
意味は、毎年6月、水稻、小麦、トウモロコシなど、五谷という作物が成熟すると、農家は収穫作業で最も忙しい時であるということです。  
今から20年前のことですが、その頃は、今と違って機械での作業ではなく、全部人の力でやらなければなりません。まだ幼い私は、両親と一緒に畑で鎌を持って、手作業で小麦を刈っていました。その時の腰の痛みや疲れは、経験しなければ分らないと思います。

そして夜は「Sagra」(夏祭り)に行き、「ジゲモン」を食べた後、生演奏を聴きながら遅くまで遊んだり、踊ったりしました。やっちゃ楽しかったばい！(フランチ)



私は、この時の経験で、一日一日を大切に働いてきた両親の気持ちが分かったような気がしました。(ジョウ)

**【お問い合わせ】**  
☎050-3381-(各図書館下4桁)

- ・深江図書館 5125
- ・有家図書館 5046
- ・北有馬図書室 5164
- ・口之津図書館 5186
- ・布津図書室 5134
- ・西有家図書館 5155
- ・原城図書館 5078
- ・加津佐図書館 5119

\*詳しいことは、館内ポスターや各図書館でご確認ください。  
南島原市図書館 検索

南島原市図書館だより vol.84  
**南島原市図書館、  
きてみるね!**  
イラスト・題字：長谷川義史



**図書館紹介「深江図書館」** 南島原市深江町2260番地  
こんにちは、深江図書館です。  
平成15年の開室から、6月10日で10周年を迎えます。図書館のイベントには、たくさんの参加やご協力をいただくなど、みなさんに温かく見守られ、この日を迎えることができました。  
今後も皆さんに愛され続ける明るい図書館を目指していきます。これからもよろしくお願いします。

## 6月の各図書館行事とお知らせ

\*予約が必要な行事もあります。詳細は各図書館へお問い合わせください。

- ▼加津佐図書館
  - ・「七夕工作教室」  
6月22日(土) 14時~15時
- ▼口之津図書館
  - ・「てんとう虫おはなし会」  
6月22日(土)  
午前の部 10時30分~11時30分  
午後の部 13時30分~14時30分
- ▼有家図書館
  - ・「工作教室 びっくり箱を作ろう」(先着20人)  
6月16日(日) 14時~
- ▼深江図書館
  - ・「開室10周年記念ウィーク」  
6月10日(月)~6月16日(日)  
※10日は月曜日ですが開館します
  - ・「ブックリサイクル」  
6月21日(金)~
  - ・「七夕おりがみ教室」  
6月29日(土) 14時~15時

**科学の扉をノックする**  
小川 洋子/著  
集英社/出版社

**科学の扉をノックする**  
小川 洋子/著  
集英社/出版社

**ちいさなおはなしやさんのおはなし**  
竹下文子/作  
小峰書店/出版社

**ちいさなおはなしやさんのおはなし**  
竹下文子/作  
小峰書店/出版社

日々のくらし・島原をたのしく  
**風びより**  
KAZEBIYORI  
南島原市深江町4 4621-1  
11:00~19:00 火曜定休  
0957-72-7712

<風びより感謝祭>  
風びより Thanks Week が  
6/2~6/9日曜まで開催  
期間中サービスあり

Event & Culture  
ムジカア・コード弦楽  
四重奏演奏会・6/2日  
書写教室・毎週金曜  
ヨガ教室・6/23日  
紅茶教室・6/12日  
パン教室・6/23日

**福島真砂**  
ピアノ・ライブイベント  
2013~風びより感謝祭~  
KAZEBIYORI Anniversary  
6/9 日曜  
Masuna Fukushima 会場13:30~  
Piano Live 開始14:00~ 無料  
プレゼント引き換え 点線から切り離してお持ちください。  
6月9日(日)13:30~配布プレゼントは先着50名まで